

Licensed Native Interpreters under the Native Land Act, 1931, as at 1st October, 1945

FIRST GRADE	
Name.	Address.
Anaru, Karauri Tiweka	Rotorua.
Anaru, Tiweka H.	Rotorua.
Anaru, Wi Patene	Rotorua.
Anga, Tukere Hoani te	Te Kuiti.
Archer, Henry Thomas	Te Awamutu.
Asher, John Atirau	Tokaanu.
Awarau, Waipaina Matehe	Wellington.
Awatere, Te Arapeta Marukitipua	Gisborne.
Baker, Thomas James	Thames.
Bennett, Frederick Augustus	Kohupatiki, Clive.
Bennett, Henry Dargaville	Motueka.
Bird, William Watson	Napier.
Breton, Matilda	Ngatimoti, Nelson.
Butt, Alfred T.	Rotorua.
Carkeek, Rikihana	Otaki.
Carroll, Sydney	Wairoa.
Chappell, Frederick Fielder	Raupo, Auckland.
Cooper, Eru Turakitai	Kiritaki, Dannevirke.
Cooper, William	Whangarei.
Corder, Florence (Eva) (née Heron)	Nelson.
Cross, James	Kamo.
Durie, Mason	Aorangi, Feilding.
Edwards, William Rauhanga	Kawhia.
Ehau, Kepa Hamuera	Rotorua.
Ellison, John Matapura	Puketeraki.
Ferris, Hirini K.	Gisborne.
Ferris, James Paumea	Wellington.
Fox, Henare Tamati	Ruatoria.
Good, Harry E.	Wanganui.
Good, William Arthur	Stratford.
Gordon, Alexander Te Wawau	Rotorua.
Grace, John te Herekiki	Wellington.
Grace, John Solomon	Tuparoa.
Grace, Puataata Alfred	Tokaanu.
Grace, Takinga Arthur	Taupo.
Graham, Walter	Dargaville.
Hadfield, Gussie Takimoana	Auckland.
Hakopa, Kotuku Horima	Moawhango.
Halbert, Rongowhakaata	Gisborne.
Hammond, Thomas G.	Hawera.
Harris, Hiram William	Wakapuaka.
Hei, Hamiora	Opotiki.
Heketa, Oka	Wellington.
Hetet, Thomas Matengaro	Te Kuiti.
Hiroti, Hauparaoa	Wanganui.
Hiroti, Turu	Wanganui.
Hutton, G. T. F.	Martinborough.
Hura, Pateriki	Tokaanu.
Hooper, Edward	Gisborne.
Jenkins, Harold	New Plymouth.
Jones, Michael Rotohiko	Wellington.
Jones, Pei te Hurinui	Hawera.
Kaipuke, Wiremu	Wairoa, Hawke's Bay.
Karaitiana, Jack	Wanganui.
Karaka, Wakarara	Auckland.
Katene, Hari Wi	Wellington.
Keiha, Kingi Areta	Wellington.
Keys, Ben	Te Puke.
King, Daniel	Ohinemutu, Rotorua.
Kohere, Reweti Tuhorouta	Te Araroa.
Kohika, Takerei Wi	Shannon.
Kururangi, Te Retiu	Auckland.
Korimete, Taare	Tikitiki.
Kaa, Te Angahiku te Hiki Kakahukiwi	Porangahau.
Kaua, P. T.	Gisborne.
Leach, George	Wanganui.
Lundon, Cecilia Honore	Auckland.
McDonnell, Archibald McLean	Parewanui.
McGregor, Hugh Evan	Wairoa.
Maioha, Samuel John	Russell.
Mangakahia, Waipapa	Whangapoua.
Master, James S.	Napier.
Metekingi, Maihi Rangipo	Wanganui.
Mio, Hori	Torere, Opotiki.
Mitchell, Arthur Otago	Waihua, Hawke's Bay.
Mitchell, Ebenezer Andrew	Wairoa, Hawke's Bay.
Mitchell, James Zealand Niramona	Rotorua.
Moffatt, William	Palmerston North.
Moke, Percy	New Plymouth.
Moore, George	Tauranga.
Neighbour, Isabella	Devonport.
Ngamoki, Teara	Omaio, Bay of Plenty.
Ngarimu, Hamuera	Ruatoria.
Ngata, Apirana Turupa	Ruatoria.
Ngata, Paratene (jun.)	Tikitiki.
Ngata, Renata	Waiomatatini.
Ngawiki, Frederick	Paeroa.
Nicholson, James	Paeroa.
Nikora, Wiremu	Gisborne.
Nutana (Newton) Charles Paretahinga	Onehunga.
Nutana, Meri	Onehunga.
Ormsby, Anthony	Auckland.
Ormsby, Ethel	Te Kuiti.
Ormsby, John Anthony	Otorohanga.
Ormsby, Richard	Te Kuiti.
Owen, Harry Travers	Cambridge.
Paenga, Hira	Whangara.

FIRST GRADE—continued

Name.	Address.
Paku, Joseph Rawhira	Melbourne.
Paraone, Henare	Awanui.
Park, Harry Selwyn	Te Kaha.
Park, Richard Gavin M.	Rotorua.
Parore, Louis Wellington	Dargaville.
Poihipi, Mangu Taumata	Taumarunui.
Potaka, Matthew	Wanganui.
Prentice, William Thomas	Napier.
Rangi, Wharetini	Ruatoki North.
Rapu, Hami te Raiwa te	Te Puia.
Rata, George	Tauranga.
Reid, Lucy	Taupo.
Reweti, Pehiriri	Tauranga.
Roach, Howard	Rotorua.
Royal, Rangi	Wellington.
Ruawai, Sam	Wairoa.
Ruru, Hata	Wanganui.
Shepherd, Goodwin	Whangaroa.
Spencer, Frederick Hamilton	Wanganui.
Stephens, Warren Rupini	Motueka.
Stewart, Albert Oliphant	Whakatane.
Stewart, Maude (née Brooking)	Cambridge.
Stubbing, Paul Arthur	Auckland.
Tahiwi, Kingi	Wellington.
Tahiwi, Pirimi	Wellington.
Taituha, Harry Putangaroa	Te Kuiti.
Takarangi, Arika Marehua	Putiki, Wanganui.
Tamihana, Wiremu Pohau	Gisborne.
Taua, Paihana	Auckland.
Tauroa, Matarae	Taheke.
Tawhai, Timutimu	Omaio.
Tewiata, Nehu	Big Bush, Chatham Island.
Thomson, Edward	Kihikihi.
Turei, Paaka	Auckland.
Turnbull, Robert	Auckland.
Waetford, James Tono	Auckland.
Walker, William H. (Wiremu Huatahi Waaka)	Rotorua.
Walscott, Ema	Half-moon Bay, Stewart Island.
Way, Emily	Wairoa, Rotorua.
Wetere, Tita Tau	Morrinsville.
Whata, Wiremu te	Gisborne.
Winiata, Nepia	Ohaio.
Winiata, Rongomaiwhiti	Rotorua.

SECOND GRADE

Anaru, Te. H. R.	Matahiwi, Clive.
Beattie, Jessie W.	Auckland.
Beazley, James	Rawene.
Bennett, William Boyle	Rotorua.
Black, John	Opotiki.
Broughton, Edward Renata te Muhunga	Melbourne.
Cassidy, Selwyn	Waima, Hokianga.
Danaher, Frank Edmund	Rawene.
Heta, Wharepuni	Pakipaki, Hastings.
Hohepa, Turoa	Coromandel.
Houlahan, Laura	Rata.
Larkins, John W.	Peria.
Mapu, Waitaringa	Puketapu.
Pere, Turuki Moanarua	Gisborne.
Phillips, John Henry	Manunui.
Randell, George	Huntly.
Raukura, Runga	Tokaanu.
Rihari, Pio	Kaihu, North Wairoa.
Taylor, Winifred Ellen (McGavin)	Wairoa.
Tuwahare, Pene	Kaikohe.
Walker, William	Wellington.
Wereta, Wiremu H.	Waitotara.
Wiki, Rawiri Tukurua	Kaiaua.

G. P. SHEPHERD,
Under-Secretary, Native Department.

Road closed by Order of the Native Land Court

Native Department,
Wellington, 27th September, 1945.

NOTICE is hereby given that the piece of road described in the Schedule hereto has been declared closed by an order of the Native Land Court made at Wanganui on the 8th day of May, 1945, pursuant to section 489 of the Native Land Act, 1931.

SCHEDULE

ALL that area of land situated in Block III, Maungaku Survey District, containing 25 acres 1 rood 32 perches, more or less, being portion of a road traversing Waituhi-Kuratau 4B 2 Block. As the same is more particularly shown, coloured green, on a plan deposited in the office of the Chief Surveyor, Auckland, as N.L. 15724.

G. P. SHEPHERD, Under-Secretary.